

Lt:Pnd

OPTIKTUNGGAL® - established 1929 -

ZEISS DriveSafe 镜片让驾驶时视野更清晰、更安全的解决方案

有些人习惯夜间开车，尤其是上班族。这就是为什么对于生活在大城市的人们来说，夜间开车被认为是正常的。不过，习惯了夜间开车的人在开车时也一定要注意安全，这样才能保证安全、舒适。

原因是，如果你不小心，你可能会危及自己并造成致命的后果，因为你的身体开始疲倦，夜间能见度变低。因此，准备好几件事非常重要，例如确保车灯正常工作。

您不仅要准备好车

灯，而且不要忘记您需要将后视镜设置到夜间模式位置。在此位置，左右后视镜不会反射来自后车的光线。因为后视镜反射的光线会对你的眼睛造成眩光，从而影响你夜间行车。

另外，被认为微不足道，但对夜间安全驾驶影响很大，是要使用正确的眼镜镜片，那您可以在驾驶时使用ZEISS DriveSafe 镜片作为解决方案，使其更安全、更舒适。其原因是，ZEISS DriveSafe 镜片是为了满足驾驶时的视觉需



求而设计的，因为这些镜片可以让您更轻松快速看到交通标志、道路和后视镜。即使在长时间驾驶时，这种焦点的快速变化也会减缓眼睛的疲劳，从而使视力继

续保持良好。这也可以防止发生意外事故。

事实证明，ZEISS DriveSafe 镜片采用特殊涂层来考虑驾驶时的多种不同情况。这是由于Dura Vision

DriveSafe 涂层能够阻挡高能蓝光光谱和波长为 450nm 的反射光。因此，Dura Vision DriveSafe 可以在驾驶时减少高达 64% 的不舒适眩光。

您在驾驶时可以感受到使用 ZEISS

DriveSafe 镜片带来的不同，这可以让您的驾驶体验变得更安全、更舒适。您只能在最近的 Optik Tunggal 眼镜公司和 ZEISS Vision Center 购买ZEISS DriveSafe 单光 and 渐进镜片。(HK)

Modernland Cilejit 与 Winfield&Exceed 房地产公司合作出台大不列颠超级集群



在照片中(从左至右): Exceed 房地产公司创始人阿里善迪 (Arisandy) 与 Exceed 房地产公司创始人杰米·利昂·陈 (Leon Chen)、凯尔文 (Kelvin Olesmana)、艾迪 (Edy Wijaya) 和 Modernland Cilejit 销售经理迪奇·达尔马宛合影

【本报讯】Modernland 房地产上市公司通过其子公司 Griya Sukamanah Permai 有限公司，为年轻家庭/千禧一代人在万丹省丹格朗市 Cilejit 地区的 Modernland 乡镇住宅区最前端，推出大不列颠 (Great Britain) 最新超级集群住宅，开发面积达到 1,000 公顷。

来自雅加达茂物德博丹格朗勿加西 300 多名营销合作伙伴或房地产经纪人与房地产营销顾问 Winfield & Exceed 房地产公司合作，在推出 Modernland Cilejit 第一阶段大不列颠 (Great Britain) 超级集群产品时，成功出售大约 200 套房子。

Modernland 房地产上市公司住宅和商业经理凯尔文 (Kelvin Olesmana) 表示，雅加达缓冲区西部走廊有地住宅或价格实惠的有地住宅，目前仍是最受欢迎的住宅。住宅需求量非常高，尤其是来自最终用户的需求。

Winfield 创始人利昂·陈 (Leon Chen) 表示，Modernland Cilejit 大不列颠超级集群由于处于真正领先的位置，将成为依赖火车进行日常活动的购房者的主要选择。

大不列颠超级集群出台多种类型住房，L9 型 (9x15

米) L7 型 (7x12 米) 含两间卧室、一间浴室和一间车库; L6 型 (6x12 米)，设有两间卧室、一间浴室和一间车库。在大不列颠超级集群房屋的售价，价格从三亿盾起。

Modernland Cilejit 市场营销和销售经理杰米 (Jemmy Andreas Persang) 表示，目前大不列颠超级集群的开发进度已进入几个阶段，如安装排水渠道、集群区域内的道路施工、集群大门和四个模型住房单元 (作为展示单元)。迄今为止，Modernland Cilejit 自 2019 年首次建成以来，已售出分布在多个住宅区的 1,500 套住宅。(BAM/HAN)



发布会热闹气氛，同时讲解大不列颠超级集群产品知识

Advertisement for '歡迎惠登 迷途廣告' (Welcome to Advertise) with contact information for a legal and advertising agency.

Advertisement for '劉氏假牙' (Liu's False Teeth) with contact information for a dental clinic.

Advertisement for 'SAMYANG INDONESIA 三阳签证服务' (Samyang Indonesia Visa Services) with a list of services and contact information.

Advertisement for '法律顧問' (Legal Consultant) with contact information for a law firm.

Large advertisement for a seminar titled '知识讲座 SEMINAR 税收优惠和激励措施' (Knowledge Lecture Seminar: Tax Incentives and Incentive Measures) organized by INTI, featuring a globe and various icons.

介入微创治疗：为肺癌四期患者重塑生命希望

姓名: 嘉伐 (JAFFAR ABDUL MANAN) 国籍: 印度尼西亚 病种: 肺癌 治疗方案: 冷冻治疗+介入治疗 关键词: 癌症, 肺癌, 肺癌治疗, 介入治疗

摘要: 来自印尼72岁的肺癌患者嘉伐，在圣丹福广州现代肿瘤医院经过微创综合治疗，肺部3cm的肿瘤已“消失”，生活质量和身体质量保持良好。

2017年确诊肺癌 嘉伐2017年突然出现频繁咳嗽的症状，所以在家人的陪伴下，前往雅加达当地医院进行咨询和检查，却被确诊为肺癌II期，在肺部发现约有3cm的肿瘤。当地医生建议进行手术切除治疗，但是他担心手术治疗风险太大，可能会有大出血的现象。更难以想象术后的生活会多么艰难，于是拒绝了手术治疗的建议。在与亲朋好友们详细讨论过后，他们便帮忙在社媒平台上希望可以找寻到其他的治疗方法。随后，嘉伐与亲友们辗转

于欧美等国家寻医治病，但都无疾而终。虽然这些国家普遍拥有先进的治疗技术，可也存在费用高昂，治疗效果难以保障等问题。至此，治疗之路陷入困境。



微创综合治疗，让肺部3cm肿瘤“消失”了 两周后，嘉伐和妻子踏上前往中国广州的飞机，医院为他们提供了接机服务，安抚了他们异国求医而忐忑不安的心。入院第二天，MDT专家团队即刻依据嘉伐的身体情况和过往检查报告，进行病情诊断与分析，并安排他进行详细的身体检查，以便能更清晰的了解病情进展。嘉伐首先进行冷冻消融治疗和活检术，在CT引导下，将冷冻探针插入肿瘤内，输入氩气让肿瘤内温度急速降低形成冰球，然后改输入氦气使冰球复温。经过至少2个循环的降温和复温，冷冻消融肺部的肿瘤。活检结果显示为左肺浸润

性癌。考虑到嘉伐的身体状况和病情情况，在MDT团队的会诊下制定了微创综合性治疗的方法：实施介入治疗。介入治疗是在CT的引导下进行穿刺，将特制的导管、导丝等精密器械引入到肿瘤部位，将抗肿瘤药物直接从动脉灌注到肿瘤内，药物浓度比全身化疗浓度高2-8倍，杀灭癌细胞的效率更高。“整个治疗过程仅15分钟就完成，我甚至没有感觉疼痛。”嘉伐聊着第一次介入治疗后的感受。手术时间虽然短暂，但带来的疗效却如此的惊人，嘉伐感觉到身体状况逐渐好转，经过检查显示肺部肿瘤缩小了，他越来越坚定战胜肺癌的信念。在第二次介入治疗后，医生告诉他，检查报告显示肺部肿瘤已完全“消失”。嘉伐说：“我当时激动地跪下感谢上帝！

本以为自己没有活不久了，但没想到在圣丹福广州现代肿瘤医院重新找到活下去的希望。” 介入疗法挽救被宣判仅剩“两年”的生命 病情有效控制持续约6年之久。可惜2023年，嘉伐因过度劳累和吸烟等原因，再次开始咳嗽，且唾液中出现少量血丝，他感到非常恐慌，担心肺癌复发。于是迅速到雅加达医院进行CT检查，而后确诊为肺癌IV期，医生甚至给他下达生命仅剩两年的通知。他再次来到圣丹福广州现代肿瘤医院寻求治疗，希望可以再次拯救自己的生命。为此，嘉伐与家人再次踏上前往中国广州的飞机。再次见到亲如家人的医生们，嘉伐恐惧的心得到了平复。“圣丹福广州现代肿瘤医院的医生们在2017年曾为我的肺癌治疗提供巨大的帮助，我相信这次他们仍可以帮助我。”目前，嘉伐接受了一次介入治疗，但检查报告显示肿瘤已消失25%，肺癌IV期已转为III期。他对自己、医生和医疗技术都充满信心，盼望着能早日重返“健康”。



嘉伐与印尼语翻译合影

为什么选择圣丹福广州现代肿瘤医院? 在采访过程中，嘉伐提到：“圣丹福广州现代肿瘤医院不仅拥有专业的医生团队，患者们在这里都可以获得个体化的微创综合性治疗，同时还有优质的医疗服务，作为海外患者没有任何的不适和担忧。” 雅加达办事处联系人: VIVI0877.8248.2672 地址: Gold Coast Office PIK Lantai 1, Jl. Pantai Indah Kapuk, RT.6/RW.2, Kamal Muara, Kec. Penjaringan, Jkt Utara, Daerah Khusus Ibukota Jakarta 14470